

Strašná zátopa ve státech Ohiu a Indianě.

Poříčí řek Ohio, Miami a přítoků proměnilo se v dravou bystřinu hrozně ničivé síly.

NA DVA TISÍCE LIDÍ ZAHYNULO A ŠKODA PENĚŽNÍ MUŽE DOSÁHNOUTI \$100,000,000

Nejhorší povodní v paměti žijících lidí postíženy byly části států Ohiu, Indiany a do jisté míry i Kentucky a Illinois minulý týden. Z břehů svých vystoupily řeky Ohio a Big Miami, jakož i jejich přítoky a oblast v poříčí jejich v rozloze na sta čtverečních mil zatopena, velká města byla po několik dnů pod vodou, jež sahala až do třetího, ba i čtvrtého poschodí a dravý proud unášel celé příbytky a množství mrtvol obětí této strašné katastrofy.

První zprávy sdělovaly, že mnoho tisíc lidí zahynulo, což se na štěstí nepotvrdilo, ale přes to počet obětí nebude daleko od dvou tisíc. Do soboty do večera napočteno jich bylo 1,618 a to ještě jsou široké kraje, jakož i čtvrti měst pod vodou, kde nemohlo býti pátrání podniknuto. Peněžní škoda jest ohromná, dosáhne kolem \$100,000,000. Do postižené krajiny vysláno z rozkazu prezidentova spolkoje vojsko a sekretář války Garrison byl jedním z prvních na místě. Poněvadž není kongres v zasedání, prezident Wilson na svoji vlastní zodpovědnost nařídil, aby se činilo všecko pro obyvatelstvo pohromou přistěři zblavené a v mnoha případech úplně ozebračené a přes \$400,000 vynaloženo na práce záchranné a podporu nešťastníků. O výživu jejich staral se zásobní a potravní odbor armádní a zároveň posláno množství stanů a motorových člunů tam, kde bylo jich třeba. Péče o zdravotnictví v postižené krajině svědčí šéfovi veřejné zdravotní služby Spojených Států, gen. Rupertu Blueovi.

V sobotu vydán byl následující výkaz o mrtvých a v některých případech též počtu osob bez přistřeší a škodě způsobené.

Vencie, O., 32 mrtvých; Akron, O., 8; Delaware, O., 25; Dayton, O., 800; počet osob bez přistřeší 75,000 a škoda \$50,000,000; Hamilton, O., 91 mrtvých, Piqua, O., 50 mrtvých, bez přistřeší, 2,500; Miamisburg, O., 25 mrtvých; Columbus, O., 201; Chillicothe, O., 18; škoda \$1,000,000; Peru, Ind., 24 mrtvých; Brookville, Ind., 16; Zanesville, O., 20 mrtvých, počet osob bez přistřeší, 10,000; škoda \$10,000,000; Troy, O., 22 mrtvých; Tiffin, O., 18; Fremont, O., 14; Massillon, O., 5; Fort Wayne, Ind., 6; Terre Haute, Ind., 6. — Dále ve městech Mansfield, O.; Warren, O.; Middletown, O.; v okrese Wayne v Ohio; Indianapolis, Ind.; Harrison, O.; Valley Junction, O.; Van Wert, O.; Cleves, O.; New Bethlehem, O.; Youngstown, O.; Barbeton, O.; Logansport, Ind.; Lafayette, Ind., napočteno bylo až dosud 69 mrtvých.

Prohlášení guvernéra Coxe.

Guvernér Cox z Ohiu vydal o situaci v onom státě následující úřední prohlášení minulý pátek: "Přesný rozsah ohromující zátopy v Ohio jest dosud neznám. Každá hodina zvyšuje naši nejistotu. Vody dosáhly takové neznámé výše v mnohých částech státu, že bude to hotovým zázrakem, zdali vesnice a města nejsou smetena a povrchu země v jižní a jihozápadní části Ohiu. — Prosím, dejte co největší rozšíření této výzvě o pomoc. Mým úsudkem jest, že nikdy nebylo takové tragédie v historii republiky.

"Columbus byl středem veškeré činnosti v zájmu postižených měst. Každá hodina byla patrně vyplněna nahromaděním se hrozných okolností.

"Zoufalé prosby o pomoc činily byly lidmi, kteří ohlíželi byli vodou a zároveň ohrožování požárem ve městě Daytonu. Každá lidská energie byla uvedena v činnost na poskytnutí úlevy, neméně však míra pomoci byla poměrně malá. Jest to však mojí důvěrou, že zátra z rána tí, kdož uvědomení byli vodami v obehodní části Daytonu, budou vyvobazeni. Den započal signálem nebezpečí z povětrnostní stanice, varující obyvatelstvo, že vody velmi

stoupnou v řece Muskingum. — Všem městům podlé této řeky, mezi jinými Zanesville a Marietta, byla podána zpráva. Před polednem situace vzala na sebe kritický vzhled v Zanesville a historický "Y" most byl vyhozen dynamitem.

"Telefonní spojení bylo dočasně během dne se čtyřmi body ve městě. Bell, onen neohrožený telefonní operátor, pravil, že vyslal zvědy do různých částí města ve člunech. Jeho přesvědčením bylo, že zátra na životech lidských byla nadsazována, ale přes to bude jistě strašná.

"Řeka Miami vtéká do Daytonu přímo od severu, dělí jej od Riverdale. Teprve dnes v poledne se zjistilo, že mezi 10,000 a 12,000 osob jest uvězněno v obehodním středě, v kancelářských budovách, hotelích a budově spolku Mladých křesťanských mužů, z čehož jest zřejmo, že zátopa přišla tak rychle, že lidé odtamtud nemohli již dosáhnouti výšin ve městě.

"Oheň vypukl ve čtveři ohraničeném St. Clair, Jefferson, Dr. hon a Třetí ulic, krátce po poledni. Plameny spozorovány první v jedné lékárně. Odtamtud šířily se severně a zničily evangelický kostel sv. Pavla. Pak promikly do distriktu velkoobchodního a zničily dva velkoobchody a lihovárny.

"Oheň dosud hoří dnes v noci. Bylo nám sděleno telefonicky z večera, že lidé mohou býti viděni na střeších budov v ohroženém čtveři a že skácou a budovy na budovu, vyhýbajíce se tak plamenům. Voda do této doby opadla asi o pět stop v oné části města.

"Appely přišly po telefonu do státního kapitulu, že nebudou-li ihned poslány čluny do některých částí města, zátra na životech lidských bude ohromná. Dle pozdějších zpráv, většina lidí z tohoto čtveře byla zachráněna. — Beekelův hotel, bezprostředně přes ulici, byl v plamenech v poledne, avšak oheň uhašen. — Howard, s budovy Home telefonní společnosti oznámil, že střecha Beekelova hotelu černala se lidmi tlačícími se v místech, kam plameny nesahaly. Jižně od postiženého čtveře jest jiný velkoobchodní distrikt a zjistilo se, že třicetpět žen a dětí bylo v několika budovách tamních.

"Kolem 3. hodiny plameny přeskočily přes Třetí ulici a zasáhly čtveřec, ohraničený Třetí, Čtvrtou, Jefferson a St. Clair ulicemi. Lowe Bros. obchod s barvami byl zničen a jiná strašná záhuba lidských životů hrozila. — Patnácti mužům v budově Home telefonní společnosti se však podařilo zachrániti ženy a děti po-

mojí kladky a provazů a dostati je do ohnivzdorné budovy Beaverovy, kde jsou dnes v noci.

"Instrukce dány byly z Columbus milicí v jižní části Daytonu, aby bedlivě bděli nad distriktem, kde hoří, a kdyby plameny se šířily směrem k budově Home Telephone Company a Beaverově, aby se pokusili dostati se tam skrze dravou řeku, jež nyní žene se městem, ve člunech. Zitra při úsvitu padesát člunů vypraveno bude do obehodních čtvrtí South Parku. Námořní milice se 100 člunů vyjede z Toledo o půlnoci. Mužstvo z federální záchranné stanice přijede, a veškerým zřízením z Clevelandu přes Toledo při úsvitu, tak že, leč stalo by se něco přítomně neočekávaného, situace mohla by býti pod kontrolou zitra.

"Jíme znepokojeni zprávami dnes večer od Lewistovské nádržky, že vítr se obrátil od severu a že voda bije proti hrázním na jižním břehu, které snášely tlak vln po deset dnů. Kdyby břehy měly povoliti, nikdo ani přibližně si nedovede představit, co stalo by se Daytonu.

"Ze všech částí Spojených Států dochází oblasť na naši výzvu o pomoc, od jednotlivců, korporací i měst. Ohromující povaha tragedie jest nyní chápána. Železniční spojení jest přerušeno a jest nutno, aby pomoc zaslána byla telegraficky. Červený kříž bude míti organizace v Columbus, Daytonu a jiných postižených městech zitra. Nebláhé zprávy došly dnes večer z Fremontu a Chillicothe. Hráze praskly v obou těch místech. Bylo žádáno o vojsko.

"Nemůžeme získati přesných informací o zátrátě na životech lidských v Hamilton. Obě ta místa a Middletown jsou tak dokonale osamocena, že oháváme se nejhoršího.

"V Columbus situace se zlepšila. Scioto opadává. Panuje obava, že v západní části města mnoho lidí zahynulo, což se objeví až zátopa míne. Téměř v dohledu z kapitolní budovy, tři muži, dvě ženy a dítě drželi se jednoho stromu čtyřiašedeset hodin a voda hnala se takovou strašnou rychlostí, že jejich zachránění bylo nemožným."

JAMES M. COX, guvernér Ohiu.

Zátopa dále na jihu.

Dle zpráv zaslanych ze Cincinnati v pondělí, hřeben zátopy v řece Ohio má právě ono město. Řeka dostoupila 69.5 stop a očekává se, že kolem půlnoci začne opadati. Příma a nepříma škoda povodní způsobená v Cincinnati se odhaduje na více než \$2,000,000. Zachráněni a pomocné práce řídí úřady Červeného kříže. V Kentucky, za hranicemi Ohiu, kde několik měst tvoří ve skutečnosti jedno velké město, jest situace dosud velmi chmurná, neboť veselka ta města jsou bez světla a nečítají bez vody.

V sobotu poprvé dovoleno bylo obyvatelům v Dayton podivati se do obehodní části města, kde vody konečně opadly. Je to hrozná zponsta, avšak s odklizením bahna

ihned započato a pomocná akce řízena jest systematicky pod dozorem Červeného kříže. Městská rada povolila \$50,000 do podpůrného fondu. V pondělí byl zorganizován vojenský soud, ježto ve městě prohlášeno stanné právo a tím právomoc civilních soudů přestala. Několik mužů bylo zatčeno pro plnění v zatopené části města.

V pondělí vydal guvernér Cox následující prohlášení: "Osvědoměným soustrastnými slzami amerického lidu, Ohio hotovo jest čelit situaci samotno. Ohio vyvstalo ze zátopy. Taková krutá rána přerody, jako my jsme utrpěli, byla by smetla společností a zničila vlády v jiných dnech. Nemůžeme dostatečně projevití svoji vděčnost prezidentu Wilsonovi za federální pomoc, Červenému kříži, státům, městům, obehodním organizacím a jednotlivcům, kteří poslali fondy a zásoby. Ti sotva kdy zví, co vykonali pro vše lidskosti. Děk svým přátelům, kteří na pomoc mu přispěli, Ohio hledí s důvěrou budoucnosti vstříc."

V pondělí se guvernér radil se členy sněmu, jaké kroky měly by se předsevzítí na úlevu postižených měst a krajů.

Také v Indianě lépe.

Kdežto ve městech severní a střední Indiany už se započalo s opravami ve čtyřech povodni spustožených, ohrožována jsou města v jižní části státu. Vládní pomocná loďice, Scioto, pod velením poručíka Heiguta, z válečného loďstva, dotáhla velikou bárku s potravinami do Lawrenceburgu v pondělí. Tam shledáno, že pouze čtyřicet domová bylo pod vodou a podobně bylo také v Aurora.

Děk štědré pomoci ze všech částí země, také v Indianě v zápatí postaráno bylo o oběti zátopy, jimž zaopatřeno štátstvo a potraviny a stává naděje, že za krátko zavlažnou vsude normální poměry.

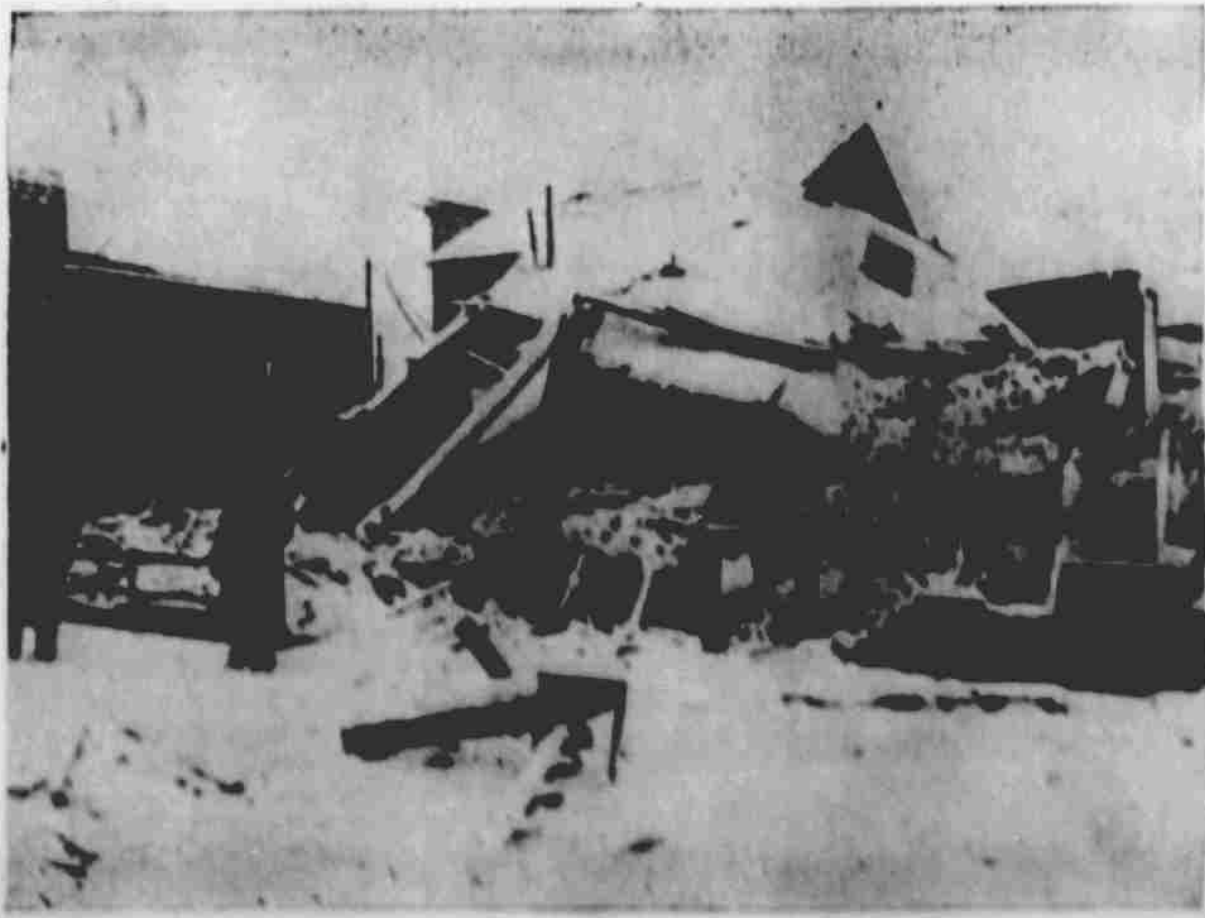
DŮLEŽITÁ NOVINKA.

Jonášův 'Anglicko-český slovník' v novém praktickém rohu.


Jonášův "Anglicko-český slovník" byl vždy nejlepším příručím slovnikem, jaký máme zde i za mořem. Ode dnů, kdy J. V. Sládek vydal mu toto svědectví jako autorita nad jiné povolání, stále a stále v různých variacích skutečnost tato byla potvrzována, a každý přistěhovalec český zkusil to prakticky, neboť v knize této zanechal velký náš Karel Jonáš česko-americkému lidu příručku přímo ideální, která již tisícům byla věrným přítelem, když se obrábvali znalostí anglického jazyka vůči novému světu, do něhož vstoupili a který se stal novým jejich domovem.

Obsahově zdokonalovati tento slovník jest vyloučeno. Jest naprosto dokonale a vyřazuje dení potřebě vzorně. Byl to první slovník anglického a českého jazyka a dosud nemá v příručím rozsahu žádného soupeře. Byv v nynější dokonalé formě napsán r. 1891, blíž se již svému čtvrtsto-

TENTO DŮM, RESIDENCE PÍ. MARGARET FALCONEROVÉ, 2 114 MAPLE UL., BYL DOSLOVNĚ ZDVIŽEN ZE ZÁKLADŮ NAD HLAVAMI RODINY A VRZEN NA VELKOU VZDÁLENOST.



(Zapříjemněn fotografem Geo. Woodem Ibsenem.)



Telephone: Douglas 3258.

JAN YIRÁK

český pozemkový a pojišťovací jednatel

a generální kontraktor pro zavádění vod a kanálů zde i na venkově.

Žádám etné krajany: Přijďte aneb zavolejte mne telefonem. S ochotou Vám posloužím.

Úřadovna v č. 1241 již. 16. ulice, Omaha, Nebr.

letému jubileu, a právě faktum, že nelze pomýšlet na jeho vnitřní zdokonalení, jest nejlepším důkazem, jak mistrovskou práci Karel Jonáš vytvořil.

A přece nejnovější třinácté vydání, které právě nakladatelství "Slavie" počíná rozlašiti, jest velmi cenným zdokonalením. Zdokonalení to dalo se provést jen zevně, ale právě v tomto směru zlepšení to přichází nejvš vřeh. Jonášův slovník již dosud nejlepší příručku, ale výprava, v jaké byl vydán, nebyla dosti pohodlnou. Jonášovu slovníku pouze scházelo, aby byl také v pravdě kapsním slovníkem, aby měl ta-kovou úpravu, by mohl býti společníkem každému, když vyjede si někam na cestu, kde bude mu třeba důkladné znalosti angličtiny, nebo když musí někde mimo domov na příklad prohlížeti nějaké listiny anglické, k jichž náležitěmu porozumění jest mu potřebí tu a tam nahlédnouti do slovníku. Není vůbec možno vypočítati všechny ty různé případy, kdy právě kapsní tvar činí anglicko-český slovník opravdu cenným.

K tomuto zdokonalení dospělo se tím způsobem, jakým na příkladě nejnovější vydání Encyclopaedia Britannica líší se od svých předchůdců. Kdežto dříve byly to nehorázné folianty, nyní, dík indickému papíru, lehčím a přece ještě trvanlivějšímu než obyčejný papír, jsou to elegantní tenké svazky, které jsou ozdobou každé návštěvy. A stejně i nejnovější 13. vydání Jonášova "Anglicko-českého slovníku" jest elegantní kapsní knížka, která zároveň může zdobiti stolek i v nejnádhernějším pokoji. Výpravě nového vydání, které časopis "Slavie" v Chicagu provedl poprvé ve vlastní tiskárně, aby se tisku dostalo co největší péče, podiví se každý, kdo dosud uvykl silnému špalíčku Jonášova slovníku. Nyní následkem použití zvláště jemného a lehkého papíru, jaký se používá hlavně jen na anglické bible, slovníky nebo zákoníky, zmenšil se objem knihy tou měrou, že činí ani ne polovičku tloušťky dřívějších vydání. Vazba jest rovněž nejen velmi vkusná, ale i řemeslně dokonale. Zevně upoutá oko jemná vyzlacení nápisu na hřbetě knihy, a když se slovník otevře, tu kdekoliv se tak stane, listy leží řádně rozvřeny, aniž by bylo nutno knihu teprve ve hřbetě ohýbat.

Cena přes toto zdokonalení zůstala stejná, \$1.75.

O vnitřní ceně slovníku zvláštních dobrotlivých citovatí jest není třeba. Naši obehodníci, živnostníci, dělníci, farmáři, žurnalisté, literáti, právníci, lékaři — zkrátka kdo kdo užívá této pomůcky, jež je stejným útočištěm tomu, kdo hledá význam nějakého anglického slova nebo kdo pro význam, třeba jej znal, hledá příslušné slovo české. Slovník Jonášův není zatím přítelem ryze technických a vědeckých výrazů, za to však obsahuje celý poklad slovní, jakého potřebí jest nejen v praktickém životě jakéhokoliv oboru, ale i pro pravdivou četbu časopisů a knih. Ve všech případech postačí úplně a tím se také vysvětluje, proč došel tak mimořádného úspěchu, že dnes již ve

13. vydání přichází do rukou česko-amerického lidu. Slovník Jonášův lze dostati prostřednictvím Pokrok Publ. Co., 1417—19 So. 13. Str., Omaha, Nebr.

ZEMŘEL PENĚŽNÍ KRÁL.

J. Pierpont Morgan, hlava jedné z největších bankovních firem na světě, zemřel v pondělí v Římě po delším choruvání.

J. Pierpont Morgan, z New Yorku, Napoleon finančnictví, hlava bankovní firmy J. P. Morgan & Co., zemřel v Římě několik minut v pondělí po poledni. Po více měsících zdraví jeho bylo chabým, avšak teprve před týdnem nucen byl ulehnouti a od minulého středy byl ve stavu částečného bezvědomí.

Z krevních příbuzných v poslední chvíli byla s ním pouze deera jeho, pí. Herbert L. Satterleeová, a její manžel, kteří s Morganem cestovali po Evropě a Egyptě.

Tělesné pozůstatky poslány byly do Ameriky a pohřeb konán bude z episkopální katedrály sv. Jana v New Yorku, na jejíž zbudování Morgan přispěl \$1,500,000 a k poslednímu odpočinku uložen bude americký peněžní král v mauzoleu na hřbitově Cedar Hill v Hartford, Conn., které postavil před několika lety na památku svého otce a matky.

Soukromý lékař Morganův vydal prohlášení, v kterém praví, že smrt jeho uspíšilo neb dokonce zavinilo jeho povolání za svědka před Pujovým kongresním výborem, což prý velmi jej rozčililo, ale poněvadž Morgan byl již 76 roků star a choruvěl i před tím, není na tomto tvrzení asi mnoho pravdy.

J. Pierpont Morgan narodil se v Hartford, Conn., 17. dubna 1837, a poněvadž již otec jeho byl velmi zámožný, dostalo se mu výborného vzdělání. Vystudoval na vyšší škole v Bostonu a pak se odebral na universitu v Goethinghamu v Německu. Po návratu do Spojených Států nastoupil místo v bankovním závodě svého otce a pod jeho řízením firma stala se jedním z největších finančních domů na světě. Morgan provedl organizaci těch největších korporací ve Spojených Státech, mezi nimiž byl též ocelářský trust s kapitálem \$1,100,000,000. Jako imní zanechal, o tom jsou pouhé dohady a sotva na jeho to vyjde při projednávání pozůstatosti, ježto za živa již hodně rozdělil ze svých milionů mezi děti a příbuzné.

LOUIS BERKA,
Český právník a veřejný notář
116 Bee Bldg., Omaha

Spolehlivé pojištění na život
za skutečnou cenou
WOODMEN of the WORLD
116 Bee Bldg.
České tabory v Omaze a South Omaze.